

LOTTERIES ACT

**CONSOLIDATION OF GENERAL
DELEGATION REGULATIONS**

R-043-98 (CIF 15/05/98)

AS AMENDED BY

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

LOI SUR LES LOTERIES

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE
DU**

**RÈGLEMENT SUR LA
DÉLÉGATION GÉNÉRALE**

R-043-98 (EEV 1998-05-15)

MODIFIÉ PAR

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1^{er} avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1^{er} avril 1999) ont force de loi.

LOTTERIES ACT

**GENERAL DELEGATION
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 4 of the *Lotteries Act* and every enabling power, makes the *General Delegation Regulations*.

1. All regulations made under paragraph 4(b) of the *Lotteries Act* are subject to these regulations unless and only to the extent that those regulations otherwise expressly provide.
2. In any delegation of authority to regulate and licence lottery schemes in a specified area under paragraph 4(b) of the *Lotteries Act*, the Commissioner retains the power to regulate and licence a raffle lottery or a sports draft lottery within that area if the raffle lottery or sports draft lottery is to be conducted in more than one area.
3. For greater certainty, the *Lotteries Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.L-49, apply to a raffle lottery or a sports draft lottery, as referred to in section 2, that is regulated and licensed by the Commissioner.
4. These regulations come into force May 15, 1998.

LOI SUR LES LOTERIES

**RÈGLEMENT SUR LA
DÉLÉGATION
GÉNÉRALE**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 4 de la *Loi sur les loteries* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur la délégation générale*.

1. Les règlements pris en vertu de l'alinéa 4b) de la *Loi sur les loteries* sont soumis au présent règlement, sauf disposition expresse contraire de ces règlements.
2. Dans toute délégation du pouvoir de réglementer les loteries et de délivrer les licences dans une région précise en vertu de l'alinéa 4b) de la *Loi sur les loteries*, le commissaire conserve le pouvoir de réglementer une tombola ou une loterie sur les repêchages sportifs et d'en délivrer une licence dans cette région, si la tombola ou la loterie se produit dans plus d'une région.
3. Il demeure entendu que le *Règlement sur les loteries*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49, s'applique à la réglementation des tombolas et des loteries sur les repêchages sportifs visées à l'article 2 et à la délivrance de licences par le commissaire.
4. Le présent règlement entre en vigueur le 15 mai 1998.

